



Versie 2

NL Bedieningshandleiding Pagina 1 tot 12
Origineel

Inhoudsopgave

1 Over dit document	
1.1 Functie	1
1.2 Doelgroep: gemachtigd personeel	1
1.3 Gebruikte symbolen	1
1.4 Correct gebruik	1
1.5 Algemene veiligheidsinstructies	1
1.6 Waarschuwing voor foutief gebruik	1
1.7 Uitsluiting van aansprakelijkheid	2
2 Productbeschrijving	
2.1 Typenschlüssel	2
2.2 Speciale versies	2
2.3 Bestemming en gebruik	2
2.4 Technische gegevens	2
2.5 Classificatie	3
3 Montage	
3.1 Algemene montage-instructies	4
3.2 Hulpontgrendeling	5
3.3 Afmetingen	5
3.4 Optionele systeemcomponenten	5
4 Elektrische aansluiting	
4.1 Algemene opmerkingen betreffende de elektrische aansluiting	6
4.2 Aansluitvoorbeeld	7
4.3 Aansluitconfiguratie en toebehoren aansluitstekker	7
5 Werkprincipes en codering van de bediensleutel	
5.1 Aansturing van de magneet	8
5.2 Werkingsprincipe van de veiligheidsuitgangen	8
5.3 Codering van de bediensleutel	8
6 Diagnosefunctie	
6.1 Diagnose-LED's	8
6.2 Diagnose-uitgang	8
7 Gebruik en onderhoud	
7.1 Functietest	10
7.2 Onderhoud	10
8 Demontage en afvalverwijdering	
8.1 Demontage	10
8.2 Afvalverwijdering	10
9 EU-conformiteitsverklaring	

1. Over dit document

1.1 Functie

Deze bedieningshandleiding geeft u de benodigde informatie voor de montage, inbedrijfneming, veilige werking en de demontage van de veiligheidsschakelaar. Een duidelijk leesbare kopie van de bedieningshandleiding moet altijd in de directe nabijheid van het product bewaard worden.

1.2 Doelgroep: gemachtigd personeel

Alle activiteiten die in deze bedieningshandleiding beschreven worden, mogen uitsluitend door gekwalificeerd vakpersoneel, dat hiertoe gemachtigd is door de eigenaar van de machine of installatie, uitgevoerd worden.

Zorg ervoor dat u de bedieningshandleiding gelezen heeft en begrijpt voordat u het component installeert en in werking stelt.

Bij de keuze en inbouw van de componenten en bij hun integratie in de besturing moet de machinebouwer rekening houden met de geharmoniseerde normen en hun eisen.

1.3 Gebruikte symbolen



Informatie, tip, opmerking:

Dit symbool markeert nuttige extra informatie.



Voorzichtig: Het niet-naleven van deze waarschuwing kan tot storingen, een foutieve werking of defecten leiden.

Waarschuwing: Het niet-naleven van deze waarschuwing kan tot lichamelijke verwondingen en/of materiële schade aan de machine tot gevolg hebben.

1.4 Correct gebruik

Het productassortiment van Schmersal is niet bedoeld voor particuliere consumenten.

De hier beschreven producten werden ontwikkeld om veiligheidsrelevante functies uit te voeren als onderdeel van een volledige machine of installatie. De bouwer van een machine of installatie is verantwoordelijk voor de correcte werking van het geheel.

Deze bedieningshandleiding geeft u de benodigde informatie voor de montage, inbedrijfneming, veilige werking en de demontage van de veiligheidsschakelaar. Gedetailleerde informatie over het toepassingsgebied vindt u in het hoofdstuk "Productbeschrijving".

1.5 Algemene veiligheidsinstructies

De gebruiker moet de veiligheidsinstructies van deze bedieningshandleiding alsmede de nationale installatienormen en de geldende veiligheids- en ongevallenpreventievoorschriften in acht nemen.



Aanvullende technische informatie vindt u in de Schmersal catalogi of in de online catalogus: products.schmersal.com.

Alle vermeldingen zijn vrijblijvend en zonder enige contractuele verbintenis. Technische wijzigingen voorbehouden.

Bij naleving van de veiligheidsinstructies en de instructies voor montage, inwerkingstelling, bediening en onderhoud zijn geen restrisico's bekend.

1.6 Waarschuwing voor foutief gebruik



Bij ondeskundig of niet-correct gebruik of manipulaties kunnen bij gebruik van de component mogelijke gevaren voor personen of schade aan machine- of installatieonderdelen niet uitgesloten worden.

1.7 Uitsluiting van aansprakelijkheid

Wij zijn niet aansprakelijk voor schade en bedrijfsstoringen die voortvloeien uit montagefouten of het niet naleven van deze bedieningshandleiding. Voor schade die ontstaat vanwege het gebruik van reserveonderdelen of toebehoren, die niet door de fabrikant toegelaten zijn, is iedere vorm van aansprakelijkheid van de fabrikant uitgesloten.

Om veiligheidsredenen is het eigenhandig herstellen, ombouwen of veranderen van het component uitdrukkelijk verboden. Iedere eigenmachtig uitgevoerde reparatie, ombouw of verandering is uit veiligheidsoogpunt niet toegestaan, en ontslaat in voorkomend geval de fabrikant van elke aansprakelijkheid en/of daaruit voortvloeiende schade.

2. Productbeschrijving

2.1 Typenschlüssel

AZM40①-②-ST-1P2P-③		Veiligheidsvergrendeling
Nr.	Optie	Beschrijving
①	Z	Bewaking van de veiligheidsvergrendeling
	B	Bewaking van de bediensleutel
②		Standaardcodering
	I1	Individuele codering
	I2	Individuele codering, kan telkens opnieuw aangeleerd worden
③		Verzonken gaten voor schroeven met verzonken kop
	PH	Platte behuizing voor uitstekende schroeven

De veiligheidsvergrendelingen vanaf versie "V2" moeten altijd met een bedieningssleutel vanaf versie "V2" worden gebruikt (zie typeplaatje).

In combinatie met:

AZM40-B1-①-②		Bediensleutel
Nr.	Optie	Beschrijving
①		Verzonken gaten voor schroeven met verzonken kop
	PH	Platte behuizing voor uitstekende schroeven
②		Veerkracht van de actuator 50 N
	3121	Veerkracht van de actuator 14 N

Verminderde veerkracht van de aandrijfveer 14 N voor versie -3121 voor eenvoudiger afstellen en positioneren van de aandrijftong bij veiligheidsschekken die niet optimaal uitgelijnd zijn.

2.2 Speciale versies

Voor speciale versies die niet in de typesleutel onder 2.1 vermeld worden, gelden de vermeldingen hiervoor en hierna, voor zover zij overeenstemmen met de serieversies.

2.3 Bestemming en gebruik

De contactloos werkende elektronische veiligheidsschakelcomponent is ontworpen voor gebruik in veiligheidscircuits en dient voor de positiebewaking en vergrendeling van bewegende beschermvoorzieningen.

De veiligheidsvergrendeling AZM40 is geschikt voor montage aan 40 mm profielsystemen en, dankzij de 180° hoekflexibiliteit van de bediensleutel, ook voor draai- en schuifdeuren. De leds zijn zichtbaar aan 3 zijden.

De veiligheidsschakelcomponenten zijn volgens EN ISO 14119 als type 4 vergrendelvoorzieningen geclassificeerd. Uitvoeringen met individuele codering zijn als hoog gecodeerd ingedeeld.

De verschillende varianten van de component kunnen als veiligheidsschakelaar met vergrendelfunctie of als veiligheidsvergrendeling gebruikt worden.



Wanneer op basis van de risicoanalyse een **bewaakte veiligheidsvergrendeling** vereist is, moet een variant met veilige bewaking van de vergrendeling, in de bestelsleutel gekenmerkt met het symbool , worden gebruikt. Bij de variant met bewaking van de bediensleutel (B) gaat het om een veiligheidsschakelaar met vergrendelfunctie uitsluitend voor de bescherming van het proces.

De veiligheidsfunctie bestaat uit het veilig uitschakelen van de veiligheidsuitgangen bij het ontgrendelen of het openen van de beschermvoorziening en het behouden van de uitgeschakelde toestand van de veiligheidsuitgangen zolang de beschermvoorziening geopend of ontgrendeld blijft. Bij de veiligheidsvergrendeling AZM 40 gaat het om een bistabiel systeem, dit wil zeggen dat de veiligheidsvergrendeling in geval van een stroomuitval de laatst geldende toestand behoudt.

Serieschakeling

Het toepassen van een serieschakeling is mogelijk. Bij een serieschakeling blijft de risicotijd ongewijzigd en verhoogt de reactietijd met de som van de in de technische gegevens opgegeven reactietijd van de ingangen per bijkomend toestel. Het aantal componenten wordt uitsluitend beperkt door de kabelverliezen en door de externe kabelbescherming, volgens de technische gegevens.



De gebruiker moet het veiligheidscircuit evalueren, ontwerpen en opbouwen volgens de van toepassing zijnde normen en afhankelijk van het vereiste veiligheidsniveau. Als meerdere veiligheidsschakelcomponenten deelnemen aan eenzelfde veiligheidsfunctie, moeten de PFH waarden van de individuele componenten opgeteld worden.



Het volledige concept van de besturing, waarin de veiligheidscomponent geïntegreerd wordt, moet gevalideerd worden volgens de relevante normen.

2.4 Technische gegevens

Voorschriften:	EN 60947-5-3, EN ISO 14119, EN ISO 13849-1, IEC 61508
Behuizing:	glasvezelversterkte thermoplast, zelfdovend / persgegoten lichtmetaal
Werkingsprincipe:	RFID
Frequentieband:	125 kHz
Zendvermogen:	max. -6 dBm
Codeerniveau volgens EN ISO 14119:	
- Variant I1:	hoog
- Variant I2:	hoog
- Variant met standaardcodering:	laag
Reactietijd, uitschakeling van de uitgangen Y1, Y2 via:	
- Bediensleutel:	≤ 100 ms
- Ingangen X1, X2:	≤ 1,5 ms
Risicotijd:	≤ 200 ms
Tijd voor operationeel:	≤ 4 s
Bedieningssleutel:	AZM40-B1(-3121), AZM40-B1-PH(-3121)
Serieschakeling:	onbeperkt aantal toestellen, let op externe kabelbescherming
Lengte van de sensorketen:	max. 200 m (kabellengte en kabeldoorsnede wijzigen het spanningsverlies afhankelijk van de uitgangsstroom)
Mechanische gegevens	
Aansluitwijze:	Inbouwstekker M12, 8-polig, A-codering
Bevestigingsschroeven:	2 x M5 (8.8 of roestvrij staal met min. bestendigheidsklasse 80)
Aandraaimoment voor de bevestigingsschroeven:	4 ... 6 Nm
Arrêteerkracht:	40 N (± 25 %)
Houdkracht F _{max} :	2.600 N
Houdkracht F _{ZH} :	2.000 N
Bedieningssnelheid:	≤ 0,5 m/s
Mechanische levensduur:	
- Vergrendelcycli:	1.000.000 schakelingen
- Bedieningscycli:	500.000 schakelingen (vanaf versie "V2", zie typeplaatje)

Schakelafstanden volgens EN 60947-5-3

Zekere schakelafstand s_{ao} :	1 mm
Zekere uitschakelafstand s_{ar} :	8 mm

Omgevingsvoorwaarden

Omgevingstemperatuur:	-20 °C ... +55 °C
Opslag- en transporttemperatuur:	-40 °C ... +85 °C
Relatieve vochtigheid:	max. 93 %,

geen condensvorming, geen ijsvorming

Beschermingsgraad:	IP66 / IP67 / IP69 volgens EN 60529
Hoogte / Opstelhoogte boven NN:	max. 2.000 m
Veiligheidsklasse:	III
Schokbestendigheid:	30 g / 11 ms
Trillingsvastheid:	10 ... 55 Hz, amplitude 1 mm

Isolatiewaarden volgens IEC/EN 60664-1:

- Nominale isolatiespanning U_i :	32 VDC
- Nominale impulsspanningsvastheid U_{imp} :	0,8 kV
- Overspanningscategorie:	III
- Vervuilingsgaad:	3
Schakelfrequentie:	≤ 0,25 Hz

Elektrische gegevens

Nominale bedrijfsspanning U_e :	24 VDC
Bedrijfsspanning U_B :	24 VDC -15 % / +10 %

(gestabiliseerde PELV voeding)

Nominale bedrijfsstroom I_e :	1,2 A
Nullaststroom I_0 :	< 0,1 A

Stroomverbruik toestel op het omschakelmoment van de bistabiele magneet:

- Piekstroom:	< 0,6 A / < 100 ms
Vereiste nominale kortsluitstroom:	100 A
Externe kabelbeveiliging en toestelzekerings:	2 A gG

Elektrische gegevens – Veiligheidsingangen

Veiligheidsingangen:	X1 en X2
Schakeldrempels:	- 3 V ... 5 V (Low), 15 V ... 30 V (High)

Stroomverbruik per ingang:	≤ 5 mA / 24 V
Aanvaarde testimpulsdoor op ingangssignaal:	≤ 1 ms
- bij een testimpulsinterval van:	≥ 100 ms
Classificatie:	ZVEI CB24I

Daling:	C1	Bron:	C1	C2	C3
---------	----	-------	----	----	----

Elektrische gegevens – Veiligheidsuitgangen

Veiligheidsuitgangen:	Y1 en Y2
Uitvoering van de schakelementen: OSSD, p-schakelend, kortsluitvast	
Gebruikscategorie:	DC-12, DC-13
- Nominale bedrijfsspanning U_e :	24 VDC
- Nominale bedrijfsstroom I_e :	max. telkens 0,25 A
Lekstroom I_l :	≤ 0,5 mA
Spanningsval U_d :	≤ 2 V
Dwarssluitdetectie door toestel:	ja
Testimpulsdur:	≤ 0,5 ms
Testimpulsinterval:	1.000 ms
Classificatie:	ZVEI CB24I

Bron:	C2	Daling:	C1	C2	
-------	----	---------	----	----	--

Elektrische gegevens - Diagnose-uitgang

Diagnose-uitgang:	OUT
Uitvoering van het schakelement:	p-schakelend, kortsluitvast
Gebruikscategorie:	DC-12, DC-13
- Nominale bedrijfsspanning U_e :	24 VDC
- Nominale bedrijfsstroom I_e :	max. telkens 0,05 A
Spanningsval U_d :	≤ 2 V

Elektrische gegevens – Magneetaansturing

Magneetgang:	IN
Schakeldrempels:	-3 V ... 5 V (Low), 15 V ... 30 V (High)
Stroomverbruik:	≤ 15 mA / 24 V
Inschakelduur magneet:	100 %
Aanvaarde testimpulsdoor op ingangssignaal:	≤ 5 ms
- bij een testimpulsinterval van:	≥ 40 ms
Classificatie:	ZVEI CB24I

Daling:	C0	Bron:	C1	C2	C3
---------	----	-------	----	----	----

LED-statusindicatie

Groene LED:	Voedingsspanning
LED geel:	Apparaatstatus
Rode LED:	Fout



This device complies with part 15 of the FCC Rules and contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s):
De werking is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden:
1) Dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken, en
(2) dit apparaat moet alle ontvangen storingen accepteren, inclusief storingen die een ongewenste werking kunnen veroorzaken.
This device complies with the Nerve Stimulation Exposure Limits (ISED SPR-002) for direct touch operations. Changes or modifications not expressly approved by K.A. Schmersal GmbH & Co. KG kan de bevoegdheid van de gebruiker om de apparatuur te bedienen nietig verklaren.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:
(1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage.
(2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.
Cet appareil est conforme aux limites d'exposition relatives à la stimulation des nerfs (ISED CNR-102) pour les opérations tactiles directes. Changements ou modifications non expressément approuvés par K.A. Schmersal GmbH & Co. KG pourrait annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement.



Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados. Para maiores informações consultar:
www.gov.br/anatel

2.5 Classificatie

- van de vergrendelfunctie:

Voorschriften:	EN ISO 13849-1, IEC 61508
PL:	tot e
Categorie:	4
PFH:	$1,1 \times 10^{-9} / h$
PFD:	$8,9 \times 10^{-5}$
SIL:	geschikt voor toepassingen in SIL 3
Gebruiksdur:	20 jaar

- van de arrêteerfunctie:

Voorschriften:	EN ISO 13849-1, IEC 61508
PL:	tot d
Categorie:	2
PFH:	$3,0 \times 10^{-9} / h$
PFD:	$2,4 \times 10^{-4}$
SIL:	geschikt voor toepassingen in SIL 2
Gebruiksdur:	20 jaar



De veiligheidsclassificatie van de arrêteerfunctie is uitsluitend geldig voor standaardtoestellen met bewaakte arrêteerfunctie AZM40Z-...-1P2P-... (cf. typesleutel).



De aansturing van de veiligheidsvergrendeling moet extern met de OSSD vrijgave vergeleken worden; Als zich hier een uitschakeling door een ongebruikelijke ontgrendeling voordoet, wordt dit door de externe diagnose gedekt. Als zich hier een uitschakeling door een ongebruikelijke ontgrendeling voordoet, wordt dit door de externe diagnose gedekt.



De veiligheidsclassificatie van de arrêteerfunctie heeft betrekking op de component veiligheidsvergrendeling AZM binnen de volledige installatie. De klant moet verdere maatregelen, zoals een veilige aansturing en een veilige kabelplaatsing met het oog op de uitsluiting van fouten voorzien. Als zich een storing voordoet, waaruit het ontgrendelen van de arrêteerfunctie voortvloeit, wordt dit door de veiligheidsvergrendeling herkend en worden de veiligheidsuitgangen Y1/Y2 veilig uitgeschakeld. Door het optreden van een dergelijke storing zou de veiligheidsdeur onmiddellijk en eenmalig geopend kunnen worden voordat de veilige toestand van de machine bereikt wordt. Het systeemgedrag van categorie 2 laat toe, dat tussen de tests het optreden van een storing tot het verlies van de veiligheidsfunctie kan leiden en het verlies van de veiligheidsfunctie door de test herkend wordt.

3. Montage

3.1 Algemene montage-instructies

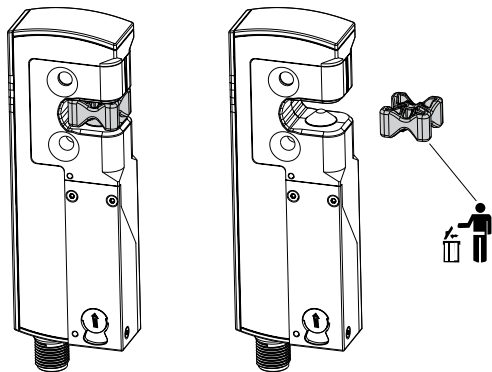


Neem ook de opmerkingen van de normen EN ISO 12100, EN ISO 14119 en EN ISO 14120.

De plaats van montage is willekeurig.

De veiligheidsvergrendeling mag niet als aanslag gebruikt worden.

De transportbeveiliging moet worden verwijderd.



De veiligheidsvergrendeling en de bediensleutel zijn voorzien van telkens twee bevestigingsgaten voor M5 schroeven.



De weerstandscategorie van de M5-schroeven moet minstens 8.8 of, in roestvrij staal, 80 bedragen. Het aandraaimoment van de M5-schroeven bedraagt 4 ... 6 Nm, het maximale aandraaimoment is afhankelijk van de gebruikte bevestigingsschroeven.



De veiligheidsvergrendeling is zelfmerend. De smering aan de vergrendelbout en in de verzonken greep van de bedieningsleutel mag niet worden verwijderd.



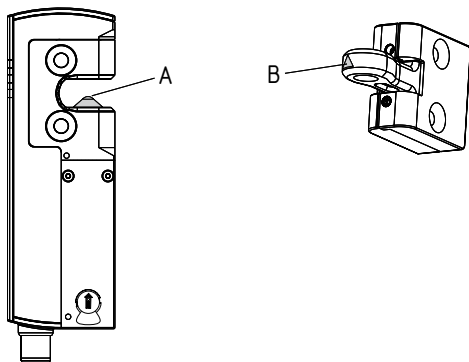
De ophoping van fijnkorrelige vervuiling in de zone van de grendel moet vermeden worden. Daarom moet men in dit geval afzien van een montage, waarbij de grendel van onder naar boven ingevoerd wordt. De bediensleutel moet zodanig worden gemonteerd, dat hij beschermd is tegen beschadiging door externe invloeden.



Het gebruik bij negatieve temperaturen is uitsluitend toegestaan bij droge koude. De klant moet hiermee rekening houden tijdens de montage van de veiligheidsschakelaar.

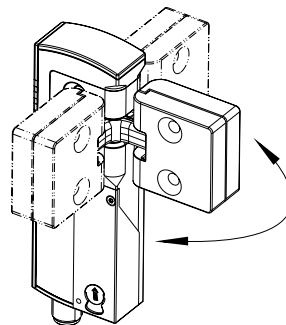


De vergrendeling met vergrendelbout (A) en de bediensleutel met driehoeksmarkering (B) moeten in dezelfde montage-richting worden gemonteerd.



Bedieningsrichtingen

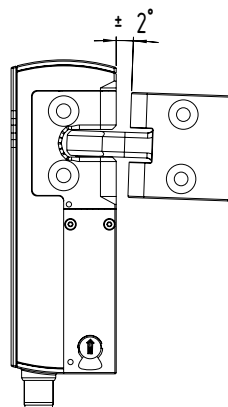
De bediensleutel kan traploos 180° gedraaid worden ingevoerd.



De bediensleutels moeten met geschikte maatregelen (gebruik van eenwegschraven, lijmen, uitboren van de schroefkoppen, borgen met pennen) onlosmakelijk aan de beschermvoorziening bevestigd worden en tegen verschuiven beveiligd worden.

Toegelaten afwijking van bediensleutel en vergrendeling

Kantelhoek



Draaiingshoek

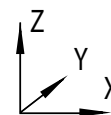


De AZM40 kan werken binnen de volgende tolerantiegrenzen:

X-as: - 3 mm

Y-as: ± 1 mm

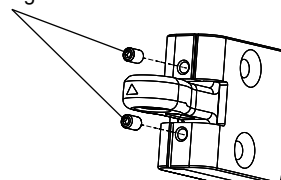
Z-as: ± 1,5 mm (bediensleutel in middelste stand)



Afstelling

De beide M4 binnenzeskantschroeven maken een afstelling van de bediensleutellip in X-richting mogelijk met behulp van een binnenzeskantsleutel SW 2 mm.

Afstelling via M4 binnenzeskantschroeven

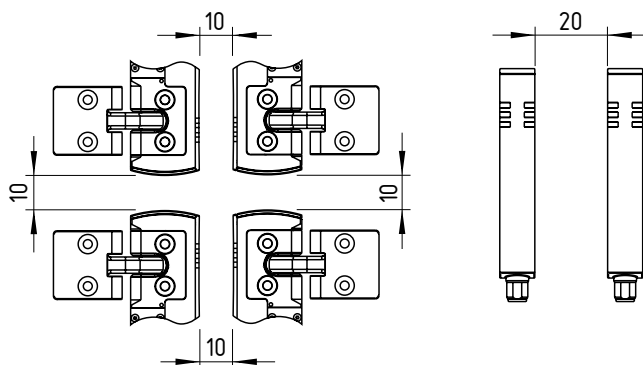


De binnenzeskantschroeven mogen niet volledig uitgedraaid worden.

Om een wederzijdse beïnvloeding en een reductie van de schakelafstanden te vermijden, moeten de volgende opmerkingen in acht genomen worden:

- Metalen onderdelen en magneetvelden in de nabijheid van de bediensleutel en de veiligheidsvergrendeling kunnen de schakelafstand beïnvloeden of de werking verstoren.
- Houd metaalspanen uit de buurt van de veiligheidscomponent en de bediensleutel.

Minimumafstand tussen AZM40 veiligheidsvergrendelingen (in mm)



3.2 Hulpontgrendeling

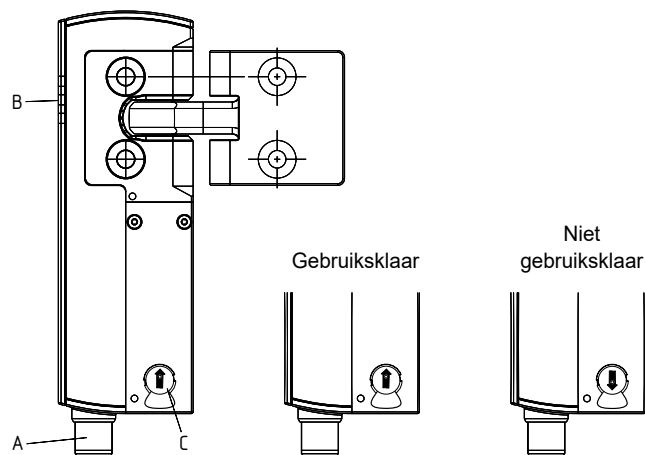
Voor het opstellen en het onderhoud kan de veiligheidsvergrendeling spanningsloos ontgrendeld worden. Door de hulpontgrendeling in tegen de wijzer in te draaien wordt de veiligheidsvergrendeling ontgrendeld. De normale functie wordt pas hersteld nadat de hulpontgrendeling terug in haar uitgangspositie gedraaid is.



Niet over de aanslag heen draaien!

Voor het bedienen van de hulpontgrendeling is gereedschap (aanbeveling: sleutelschroevendraaier 0,8 x 4 ... 4,5 mm) vereist.

De hulpontgrendeling moet na de inbedrijfname worden beschermd tegen onopzettelijke bediening, bijvoorbeeld met behulp van de meegeleverde verzegeling.

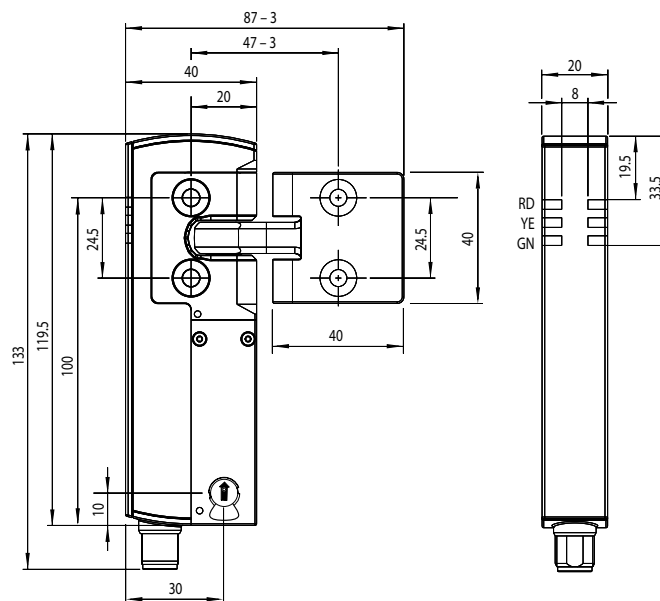


Legende

- A: Inbouwstekker M12, 8-polig
- B: LED aanduidingen
- C: Hulpontgrendeling (aan beide zijden)

3.3 Afmetingen

Alle maten in mm.



3.4 Optionele systeemcomponenten

Eenwegschroeven

	Benaming	Bestel-nummer
Eenwegschroeven M5 x 25, vlakkop, 2 stuks	ACC-NRS-M5X25-FHS-2PCS	103045415
Eenwegschroeven M5 x 25, verzonken kop, 2 stuks	ACC-NRS-M5X25-CSS-2PCS	103045416

Ombouwkit Noodontgrendeling/Paniekontgrendeling

De ombouwkit dient voor de latere functie-uitbreiding van de veiligheidsvergrendeling.

	Benaming	Bestel-nummer
Paniekontgrendeling	ACC-AZM40-LEV-T	103054265
Noodontgrendeling	ACC-AZM40-LEV-N	103054268
Paniekontgrendeling met drukknop – voor 40 mm profielen – voor profielen tot 170 mm	ACC-AZM40-PT-T-40MM ACC-AZM40-PT-T-170MM	103054271 103054273
Noodontgrendeling met drukknop – voor 40 mm profielen – voor profielen tot 170 mm	ACC-AZM40-PT-N-40MM ACC-AZM40-PT-N-170MM	103054275 103054277

ACC-AZM40-LEV



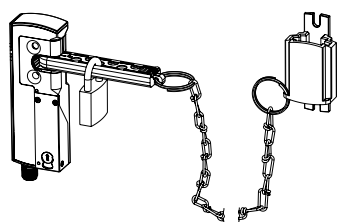
ACC-AZM40-PT



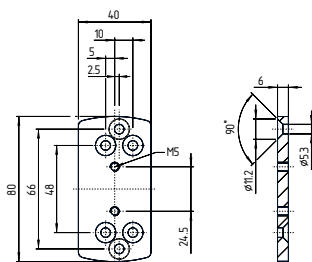
Andere toebehoren

	Benaming	Bestel-nummer
Spertang	SZ40	103053182
Universele montageplaat voor 20, 30, 45, 50 en 60 mm profielsystemen, 2 stuks	MP-AZM40	103045324
Centreerhulp (montage binnenkant)	TFI-010	101166329
Centreerhulp (montage buitenkant)	TFA-010	101166328
Uitlijningshulpmiddel (voor optimale montage van veiligheidsvergrendeling en de bediensleutel)	ACC-AZM40-ADJ-1	103059343

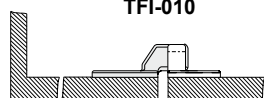
SZ40



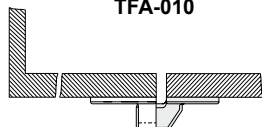
MP-AZM40



TFI-010



TFA-010



De centreerhulp wordt gebruikt voor de voorpositionering en ondersteunt bij het correct uitlijnen van het veiligheidshek.

ACC-AZM40-ADJ-1



DHS-U1 deurgreepsysteem accessoires voor AZM40 (en BDF40)

	Benaming	Bestel-nummer
Deurgreepsysteem	DHS-U1-BKWH	103053675
	DHS-U1-BKWH-L5-5.00-RGB	103053692
	DHS-U1-BKWH-L5-5.00-LT	103053688
	DHS-U1-BKWH-L8-5.00-RGB-LT	103053689
	DHS-U1-BKWH-LST5-0.25-RGB	103053691
	DHS-U1-BKWH-LST5-0.25-LT	103053676
	DHS-U1-BKWH-LST8-0.25-RGB-LT	103053677
Aansluitingsafdekking AZM40 / BDF40 links	MS-AZM40-BDF40-L	133057001
Aansluitingsafdekking AZM40 / BDF40 rechts	MS-AZM40-BDF40-R	133057002
Afdekking ter manipulatiebeveiliging links	MS-AZM40-L	133056997
Afdekking ter manipulatiebeveiliging rechts	MS-AZM40-R	133056998



Meer informatie over het deurgreepsysteem en de combinatie AZM40/BDF40 is te vinden in de online catalogus.

4. Elektrische aansluiting

4.1 Algemene opmerkingen betreffende de elektrische aansluiting



De elektrische aansluiting mag uitsluitend in spanningsloze toestand door gemachtigd en gekwalificeerd personeel uitgevoerd worden.

De spanningsingangen A1, X1, X2 en IN moeten een bescherming tegen permanente overspanning hebben. Daarom moeten gestabiliseerde voedingen volgens EN 60204-1 gebruikt worden. De vereiste elektrische kabelbescherming moet in de installatie worden voorzien.

De veiligheidsuitgangen kunnen rechtstreeks aangesloten worden op het veiligheidscircuit van de besturing.

Eisen voor de navolgend geschakelde veiligheidsmodule:

- Tweekanale veiligheidsingang, geschikt voor 2 p-schakelende halfgeleideruitgangen



Configuratie veiligheidsbesturing

Bij aansluiting van de veiligheidsschakelcomponent aan elektronische veiligheidsmodules raden wij aan, een tijdsvertraging van minstens 100 ms in te stellen. De veiligheidsingangen van de veiligheidsmodule moeten een testimpuls van ca. 1 ms kunnen maskeren. De veiligheidsmodule moet niet met een dwarssluitdetectie uitgerust zijn; een eventueel aanwezige dwarssluitdetectie moet uitgeschakeld worden.



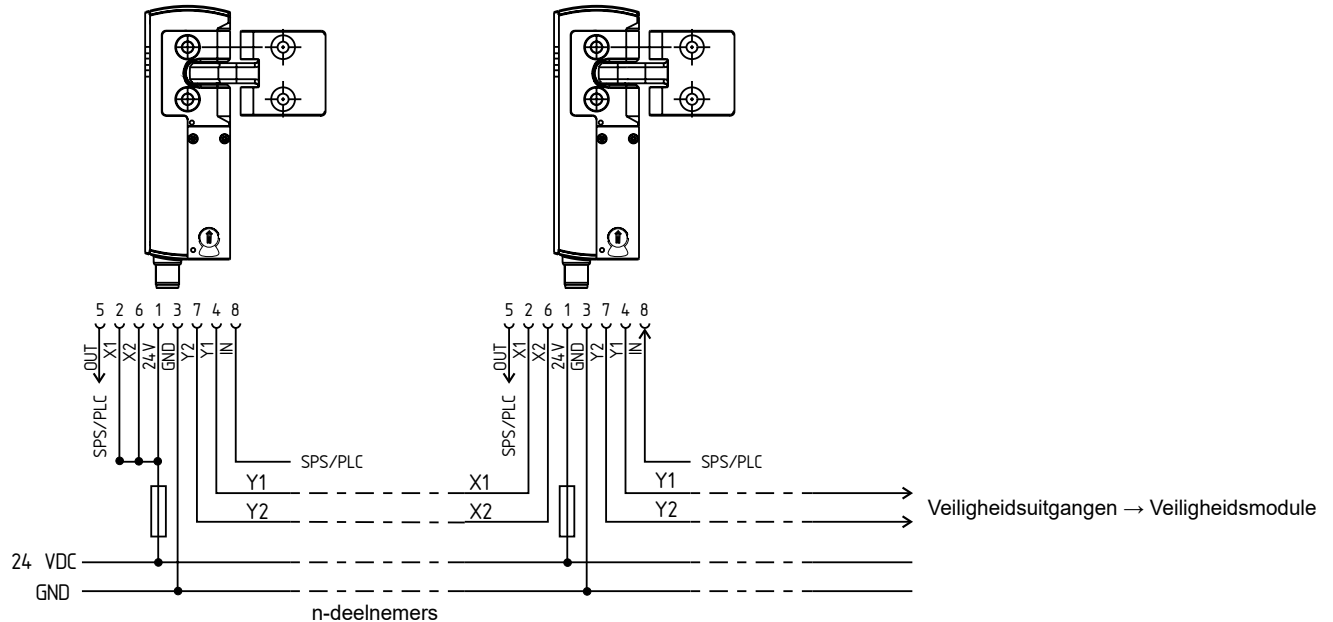
Meer informatie voor het kiezen van geschikte veiligheidsmodules vindt u in de Schmersal catalogi of in de online catalogus: products.schmersal.com.

4.2 Aansluitvoorbeeld

De getoonde toepassingsvoorbeelden zijn voorstellen. De gebruiker moet echter de schakeling en de geschiktheid van het product voor de specifieke toepassing controleren.

Aansluitvoorbeeld: serieschakeling AZM40

De spanning wordt in de beide veiligheidsingangen van de laatste veiligheidscomponent van de ketting (gezien vanaf de veiligheidsmodule) gevoed. De veiligheidsuitgangen van de eerste veiligheidscomponent worden op de veiligheidsmodule aangesloten.



4.3 Aansluitconfiguratie en toebehoren aansluitstekker

Functie van het veiligheidscomponent		Pinconfiguratie van de inbouwstekker	Kleurencodes van de Schmersal stekkers		Mogelijke kleurencode van andere courant verkrijgbare aansluitstekkers volgens EN 60947-5-2
	met conventionele diagnose-uitgang		IP67 / IP69 volgens DIN 47100	IP69 (PVC)	
A1	U _e	1	WH	BN	BN
X1	Veiligheidsingang 1	2	BN	WH	WH
A2	GND	3	GN	BU	BU
Y1	Veiligheidsuitgang 1	4	YE	BK	BK
OUT	Diagnose-uitgang	5	GY	GY	GY
X2	Veiligheidsingang 2	6	PK	VT	PK
Y2	Veiligheidsuitgang 2	7	BU	RD	VT
IN	Magneetaansturing	8	RD	PK	OF

Aansluitkabels met koppeling (female)
IP67 / IP69, M12, 8-polig – 8 x 0,25 mm²
volgens DIN 47100

Kabellengte	Bestelnummer
2,5 m	103011415
5,0 m	103007358
10,0 m	103007359
15,0 m	103011414

Aansluitkabels met koppeling (female)
IP69, M12, 8-polig – 8 x 0,21 mm²

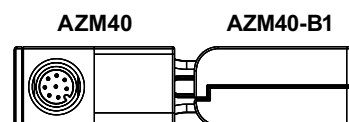
Kabellengte	Bestelnummer
5,0 m	101210560
5,0 m, haaks	101210561
10,0 m	103001389

Verbindingskabels voor aansluiting op de veilige veldbox SFB
IP67, M12, 8-polig – 8 x 0,25 mm²

Kabellengte	Bestelnummer
1,0 m	101217787
1,5 m	101217788
2,5 m	101217789
5,0 m	101217790



Bij gebruik van een haakse stekker moet deze parallel worden uitgelijnd ten opzichte van het bevestigingsoppervlak en wijst hij naar de van de bediensleutel afgewende zijde.



5. Werkprincipes en codering van de bediensleutel

5.1 Aansturing van de magneet

De bistabiele veiligheidsvergrendeling wordt door het bedrijfsmatige zetten van het IN-signaal (= 24 V) ontgrendeld. Als het IN-signaal niet wordt gezet (= 0 V), dan schakelt de veiligheidsvergrendeling over naar vergrendelde toestand, mits de correcte bediensleutel in de veiligheidsvergrendeling is ingevoerd.

5.2 Werkingsprincipe van de veiligheidsuitgangen:

Bij de versie AZM 40Z leidt het ontgrendelen van de veiligheidsvergrendeling tot de uitschakeling van de veiligheidsuitgangen. Zolang de bediensleutel in de veiligheidsvergrendeling AZM 40Z ingevoerd blijft, kan de ontgrendelde beschermvoorziening opnieuw vergrendeld worden; in dat geval worden de veiligheidsuitgangen opnieuw ingeschakeld.
De veiligheidsdeur hoeft daarbij niet geopend te worden.

Bij de variante AZM40B veroorzaakt het openen van de beschermvoorziening de uitschakeling van de veiligheidsuitgangen.

Als de veiligheidsuitgangen reeds ingeschakeld zijn, leiden fouten die de veilige werking van de veiligheidsvergrendeling niet onmiddellijk in gevaar brengen (bijvoorbeeld te hoge omgevingstemperatuur, externe potentiaal aan de veiligheidsuitgang, dwarssluiting) tot een waarschuwing, het uitschakelen van de diagnose-uitgang en de vertraagde uitschakeling van de veiligheidsuitgangen. De veiligheidsuitgangen schakelen uit als de foutwaarschuwing 30 minuten actief is. Deze signaalcombinatie, diagnose-uitgang uitgeschakeld en veiligheidsuitgangen nog altijd ingeschakeld, kan gebruikt worden om de machine op een gecontroleerde manier te stoppen. Na het opheffen van de storing wordt de foutmelding gereset door de bijbehorende veiligheidsdeur te openen.

5.3 Codering van de bediensleutel

Veiligheidsvergrendelingen met standaardcodering zijn bij levering klaar voor gebruik.

- Individueel gecodeerde veiligheidsvergrendelingen en bediensleutels worden volgens de onderstaande procedures aan elkaar aangeleerd:
1. Veiligheidsvergrendeling uitschakelen en opnieuw onder spanning zetten.
 2. Bediensleutel in het detectiebereik brengen. De leerprocedure wordt aan de veiligheidsvergrendeling gesignaleerd, de groene LED is uitgeschakeld, de rode LED brandt, de gele LED knippert (1 Hz).
 3. Na 10 seconden geven korte knipperimpulsen (3 Hz) aan dat de bedrijfsspanning van de veiligheidsschakelaar uitgeschakeld moet worden. (Wordt de spanning niet binnen 5 minuten uitgeschakeld, dan breekt de veiligheidsvergrendeling de leerprocedure af en knippert hij 5 maal rood om een foutieve bediensleutel te signaleren).
 4. Zodra de bedrijfsspanning opnieuw ingeschakeld wordt, moet de bediensleutel opnieuw gedetecteerd worden om de geleerde bediensleutelcode te activeren. De geactiveerde code wordt op die manier definitief opgeslagen.

Bij besteloptie -I1 is de aldus uitgevoerde toewijzing van veiligheidsschakelcomponent en bediensleutel onomkeerbaar.

Bij besteloptie -I2 kan de procedure voor het aanleren van een nieuwe bediensleutel onbegrensd herhaald worden. Bij het aanleren van een nieuwe bediensleutel wordt de op dat ogenblik actieve code ongeldig. Daarnaast garandeert een vrijgaveblokkering van 10 minuten een verhoogde beveiliging tegen manipulatie. De groene LED knippert tot de tijd van de vrijgaveblokkering verstreken is en de nieuwe bediensleutel gedetecteerd is. In geval van een spanningsonderbreking tijdens het verstrijken van de tijd, begint de manipulatiebeveiligingstijd van 10 minuten vanaf nul opnieuw te lopen.

6. Diagnosefunctie

6.1 Diagnose-LED's

Via een driekleurige LED worden status maar ook storingen van de veiligheidsvergrendeling weergegeven.

- groen (Power):** Voedingsspanning aanwezig
geel (status) Bedrijfstoestand
rood (Fault) Fout (zie tabel 2: foutmeldingen / impulscode rode diagnose-LED)

De groene LED geeft aan dat de sensor bedrijfsklaar is. De voedingspanning is aanwezig en alle veiligheidsingangen zijn beschikbaar. Het knipperen (1 Hz) van de groene LED signaleert het ontbreken van spanning aan een of beide veiligheidsingangen (X1 en/of X2).

Toestand van het systeem	LED		
	groen	rood	geel
Deur geopend en een deur in de serieschakeling ervoor is eveneens geopend	knippert (1Hz)	uit	uit
Deur gesloten en een deur in de serieschakeling ervoor is geopend	knippert (1Hz)	uit	knippert
Deur vergrendeld en een deur in de serieschakeling ervoor is geopend	knippert (1Hz)	uit	aan

6.2 Diagnose-uitgang

De kortsluitvaste diagnose-uitgang OUT kan voor centrale visualisatie- of besturingstaken gebruikt worden, bijvoorbeeld in een PLC.

De diagnose-uitgang is geen veiligheidsrelevante uitgang!

Foutwaarschuwing

Er heeft zich een storing voorgedaan, waardoor de veiligheidsuitgangen na 30 minuten uitgeschakeld worden (LED "Fault" knippert, zie tabel 2). De veiligheidsuitgangen blijven in eerste instantie ingeschakeld (max. 30 min). Hierdoor kan het proces op een gecontroleerde manier stopgezet worden. Een foutwaarschuwing wordt verwijderd als de foutoorzaak opgeheven wordt.

Fout

Storingen, waardoor de veilige werking van de veiligheidsvergrendeling niet langer gewaarborgd is (interne storingen), leiden tot de onmiddellijke uitschakeling van de veiligheidsuitgangen. Een storing, die de veilige werking van de veiligheidsvergrendeling niet onmiddellijk in gevaar brengt (te hoge omgevingstemperatuur, veiligheidsuitgang aan vreemde potentiaal, dwarssluiting), leidt tot een vertraagde uitschakeling (zie tabel 2). Na het opheffen van de storing wordt de foutmelding gereset door de bijbehorende veiligheidsdeur te openen.



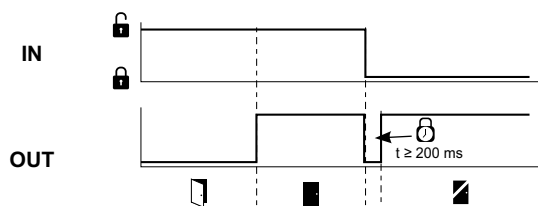
Het openen van de veiligheidsvergrendeling met geweld wordt gesignaleerd door het synchrone knipperen van alle leds. Aansluitend moeten de veiligheidsvergrendeling en de bediensleutel worden vervangen.



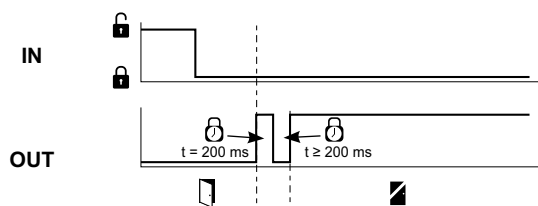
Wordt meer dan een fout aan de veiligheidsuitgangen of een dwarssluiting tussen Y1 en Y2 gedetecteerd, dan vergrendelt de veiligheidsvergrendeling automatisch elektronisch.. Fouten kunnen dan niet meer op een normale manier worden gereset. Om deze vergrendeling te resetten, moet de veiligheidsvergrendeling na het opheffen van de foutoorzaken eenmaal van de voedingspanning gescheiden worden.

Gedrag van de diagnoseuitgang

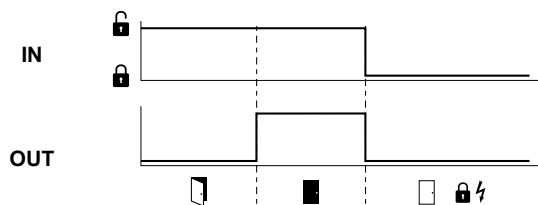
Afloop, vergrendelsignaal wordt geactiveerd na het sluiten van de deur



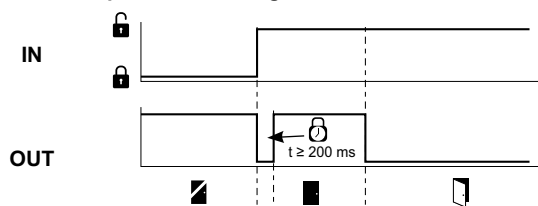
Afloop, vergrendelsignaal wordt geactiveerd voor het sluiten van de deur



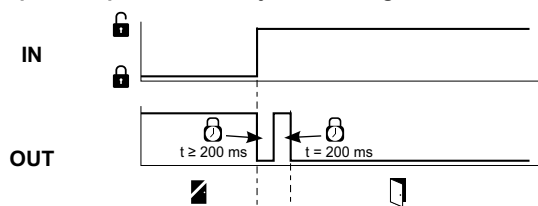
Afloop verstoord, deur kon niet worden vergrendeld of fout



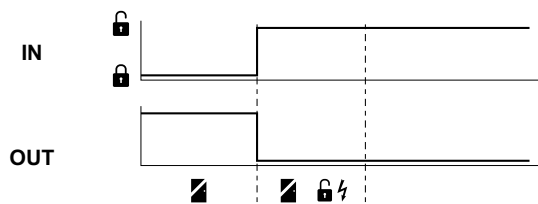
Normale verloop, deur werd ontgrendeld



Verloop, deur opent onmiddellijk na het ontgrendelen



Verloop verstoord, deur kon niet worden ontgrendeld



Legende

Vergrendelen	Ontgrendeling	Vergrendeltijd
Deur geopend	Deur gesloten	Deur vergrendeld
Deur niet vergrendeld of fout	Vergrendelen geblokkeerd	Ontgrendelen geblokkeerd

Tabel 1: Diagnose-informatie van de veiligheidsschakelcomponent

Toestand van het systeem	Magneet-aansturing (bistabiel) IN	LED			Veiligheidsuitgangen Y1, Y2		Diagnose-uitgang OUT
		groen	rood	geel	AZM40Z	AZM40B	
Deur open	24 V	aan	uit	uit	0 V	0 V	0 V
Deur gesloten, niet vergrendeld	24 V	aan	uit	knippert	0 V	24 V	24 V
Deur gesloten, vergrendelen niet mogelijk	0 V	aan	knippert ²⁾	knippert	0 V	24 V	0 V
Deur gesloten, en vergrendeld	0 V	aan	uit	aan	24 V	24 V	24 V
Foutwaarschuwing ¹⁾	0 V / 24 V	aan	knippert ²⁾	aan/knippert	24 V / 0 V	24 V ¹⁾	0 V
Fout	0 V / 24 V	aan	knippert ²⁾	aan / knippert	0 V	0 V	0 V
Fout mechanische overbelasting ³⁾	0 V	knippert synchroon	knippert synchroon	knippert synchroon	0 V	0 V	0 V
Fout in ingangscircuit X1 en/of X2	0 V / 24 V	knippert	uit	zie par. diagnose-leds	afhankelijk van de toestand van het systeem		
10.000 schakelingen voor het bereiken van de maximale mechanische levensduur	0 V / 24 V	knippert synchroon	knippert synchroon	aan / knippert	afhankelijk van de toestand van het systeem		
Maximale mechanische levensduur bereikt	0 V / 24 V	knippert afwisselend	knippert afwisselend	uit	0 V	0 V	0 V

Extra bij uitvoering I1/I2:

Aanleren bedienschleutel gestart	24 V	uit	aan	knippert	0 V	0 V	0 V
Alleen I2: leerproces bedienschleutel (vrijgaveblokkering)	24 V	knippert	uit	uit	0 V	0 V	0 V

¹⁾ na 30 min: uitschakeling wegens fout ²⁾ zie knippercode

³⁾ Bij klachten met betrekking tot de fout 'mechanische overbelasting' moet altijd het toestel samen met de bijbehorende bedienschleutel worden geretourneerd.

Tabel 2: Foutmeldingen / Impulscode rode diagnose-LED

Impulscode (rood)	Benaming	Autonome uitschakeling na	Foutoorzaak
1 impuls	Fout(waarschuwing) aan uitgang Y1	30 min	Fout in uitgangstest of spanning aan uitgang Y1, hoewel de uitgang uitgeschakeld is
2 impulsen	Fout(waarschuwing) aan uitgang Y2	30 min	Fout in uitgangstest of spanning aan uitgang Y2, hoewel de uitgang uitgeschakeld is
3 impulsen	Fout(waarschuwing) dwarssluiting	30 min	Dwarssluiting tussen de uitgangskabels of fout aan de beide uitgangen
4 impulsen	Fout(waarschuwing) temperatuur te hoog	30 min	De temperatuurmeter toont een te hoge interne temperatuur
5 impulsen	Fout Bedienschleutel	0 min	Foutieve of defecte bedienschleutel
6 impulsen	Interne fout	0 min	Fout aan de sturingen
7 impulsen	Fout bedienschleutel van de veiligheidsschakelcomponent	10 min / 0 min	Vergrendelen/ontgrendelen geblokkeerd * / foutieve positie hulpontgrendeling aan minstens één van beide zijden
8 impulsen	Fout (-waarschuwing) spanning te hoog/te laag	30 min	Voedingsspanning buiten specificaties
Continu rood signaal	Interne fout	0 min	Toestel defect

* Als de fout "Vergrendelen/ontgrendelen geblokkeerd" optreedt, probeert de veiligheidsschakelcomponent cyclisch te ontgrendelen/vergrendelen (1 Hz), maar annuleert deze na 10 minuten. De foutmelding (7 knipperimpulsen) wordt na korte tijd weergegeven, maar kan worden gereset door de oorzaak weg te nemen.

7. Gebruik en onderhoud

7.1 Functietest

De veiligheidsfunctie van de veiligheidsschakelaar moet getest worden. Hierbij moet vooraf het volgende gegarandeerd zijn:

1. Intactheid van de kabelaansluitingen.
2. Eventuele schade aan de behuizing van de schakelaar.
3. Verwijdering van stof en vuil.

7.2 Onderhoud

Bij een correcte installatie en doelmatig gebruik vereist de veiligheidscomponent geen onderhoud. Wij raden een regelmatige visuele inspectie en functietest aan, inclusief de volgende stappen:

- De veiligheidsschakelcomponent en bedien sleutel op juiste bevestiging controleren
- Controle van de max. afwijking van bedienschleutel en veiligheidsschakelcomponent en max. kantel- en draaihoek; eventueel aanpassen via M4-zeskantschroeven.
- Intactheid van de kabelaansluitingen.
- Eventuele beschadiging van behuizing van de schakelaar en de bedienschleutel controleren.
- Verwijdering van stof en vuil.



Tijdens alle bedrijfsmatige levensfasen van de veiligheidsschakelcomponent moeten constructief en organisatorisch geschikte maatregelen voor de manipulatieveiligheid of tegen het manipuleren van de veiligheidsvoorziening, bijvoorbeeld door het gebruik van een vervangende bedienschleutel, getroffen worden.

Beschadigde of defecte componenten moeten onmiddellijk vervangen worden.



Na het bereiken van de levensduur van 1.000.000 vergrendelcycli of 500.000 bediencycli (vanaf versie "V2", zie typeplaatje) kan de veiligheidsschakelcomponent niet meer worden vergrendeld en moet zij samen met de bedienschleutel worden vervangen.

8. Demontage en afvalverwijdering

8.1 Demontage

De veiligheidsschakelaar mag uitsluitend in spanningsloze toestand gedemonteerd worden.

8.2 Afvalverwijdering

Het veiligheidscomponent moet op een correcte manier volgens de geldende nationale voorschriften en wetgevingen afgevoerd worden.

9. EU-conformiteitsverklaring

EU-conformiteitsverklaring



Origineel

KA. Schmersal GmbH & Co. KG
Möddinghofe 30
42279 Wuppertal
Germany
Internet: www.schmersal.com

Hiermee verklaren wij dat de hieronder beschreven producten op grond van hun ontwerp en constructie beantwoorden aan de relevante Europese Richtlijnen.

Benaming van de component: AZM40

Type: zie bestelsleutel

Beschrijving van de component: Vergrendelvoorziening met elektromagnetische vergrendeling voor veiligheidsfuncties

Geharmoniseerde Richtlijnen:

Machinerichtlijn	2006/42/EG
RED-Richtlijn	2014/53/EU
RoHS-Richtlijn	2011/65/EU

Toegepaste normen:

EN 60947-5-3:2013
EN ISO 14119:2013
EN 300 330 V2.1.1:2017
EN ISO 13849-1:2015
IEC 61508 Deel 1-7:2010

Bevoegde installatie voor de typekeuring: TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Am Grauen Stein, 51105 Köln
Kenn Nr.: 0035

EG-Goedkeuringscertificaat: 01/205/5815.00/21

Gemachtigde voor het samenstellen van de technische documentatie: Oliver Wacker
Möddinghofe 30
42279 Wuppertal

Plaats en datum van opstelling: Wuppertal, 21. april 2021

Rechtsgeldige handtekening
Philip Schmersal
Directeur

AZM40-A-NL



De meest recente geldige conformiteitverklaring kan via products.schmersal.com gedownload worden.



KA. Schmersal GmbH & Co. KG
Möddinghofe 30, 42279 Wuppertal
Duitsland
Telefoon: +49 202 6474-0
Telefax: +49 202 6474-100
E-Mail: info@schmersal.com
Internet: www.schmersal.com